

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 30 (1984)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# sommaire

L'industrie automobile suisse	2
Du nouveau au Château de Penthes	5
La forêt en péril	6
Los Angeles 1984	8
Communications officielles:	
– Acquisition d'immeubles par des «personnes à l'étranger»: portée de la nouvelle loi	9
– AVS/AI	10
– Votations fédérales	10
– Coin philatélique	10
– Avez-vous 50 ans cette année?	11
– Fonds de solidarité	11
Pages locales	12–16
Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger	
– 62 <sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger	17
– Annonce du 63 <sup>e</sup> Congrès des Suisses de l'étranger	20
– Une figure marquante de la CSE se retire	20
– Camp de ski des Jeunes 1984/1985	20
Coin du livre	22

## Immeubles

### Sociétés anonymes

- Conseils financiers, fiscaux et juridiques
- Représentation d'intérêts

### Treuhand Sven Müller

Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zurich  
Tél. 055/42 21 21, Téléx 87 50 89 sven ch

Veillez m'informer sur vos services.

Nom:

Adresse:

## L'industrie automobile suisse

### Note biographique

*Claude Zweieracker, 45 ans, est fonctionnaire au département de l'Instruction publique du canton de Neuchâtel, précisément adjoint au chef du Service de l'enseignement secondaire. Il pratique, à titre de hobby, le journalisme en qualité de correspondant à la Feuille d'Avis de Neuchâtel et au Bulletin des Communes du district de Neuchâtel.*

### Elle a existé. Elle existe encore un tout petit peu!

*La marine suisse fait sourire. A tort, pourtant. Notre pays possède une petite flotte maritime. Et l'industrie automobile suisse? Elle a eu ses heures de gloire. Elle existe... même encore un tout petit peu! Ici et là, en Suisse, parfois hors du pays, un collectionneur a «sauvé» de la casse un modèle fait de mains d'Helvétès. Une voiture, aujourd'hui, assurément bichonnée et convoitée.*

### A l'aube de ce siècle

Si les historiens sont d'accord pour affirmer que l'ingénieur anglais George Stephenson a cons-

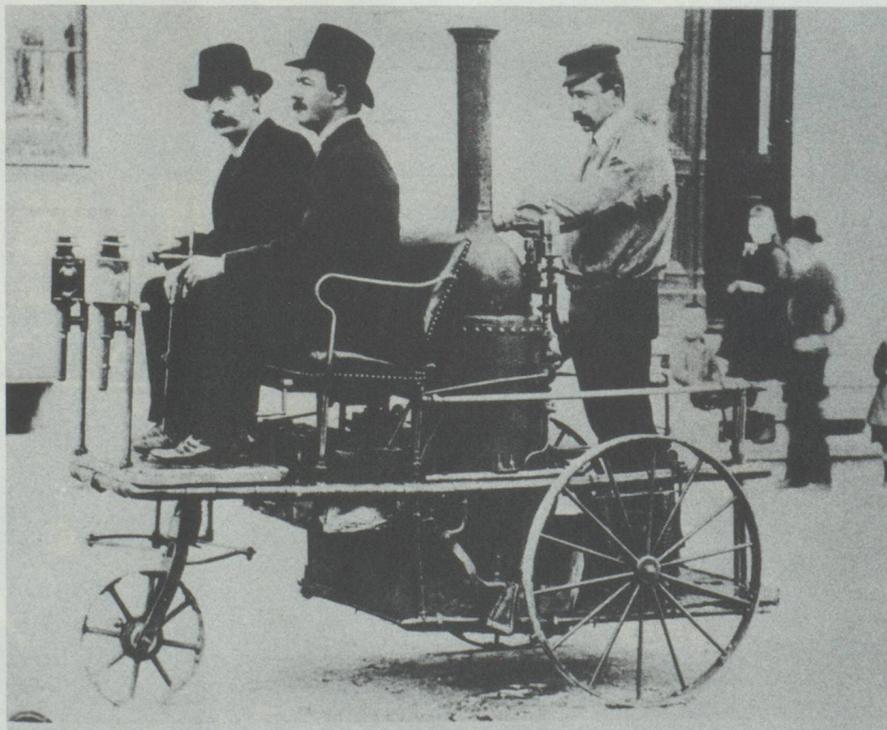
truit la première locomotive, il en va autrement de l'automobile. Elle a été une œuvre commune. Et nombre de Suisses peuvent être tenus pour des précurseurs de cette industrie qui connaît, en cette fin de siècle, le développement que l'on sait.

Forts de leur pratique de la mécanique de précision, convaincus des perspectives ouvertes par le nouveau mode de locomotion, une vingtaine d'ingénieurs vont se lancer, à l'aube du XX<sup>e</sup> siècle, dans la construction automobile.

### Contre le vent

Pourtant, un vent contraire à l'automobile souffle dans tout le pays. En 1912, par exemple, l'Automobile Club de Suisse «recommande à ses membres d'éviter soigneusement certaines contrées atteintes d'autophobie». Dans certaines localités, la police locale installait des «pièges à automobilistes». Au pire, le conduc-

Une des voitures ... à vapeur des frères Meyer (1884).



DIRECTRICE DE LA PUBLICATION : Nelly SILVAGNI-SCHENK  
SIEGE SOCIAL : 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris C.C.P. Messenger Suisse 12273-27 G Paris - Prix de l'abonnement : 110 F - Etranger : 120 F  
IMPRIMEUR : Tschumi-Taupin, 24, rue de Dammarie, 77000 Melun - Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 1984 - N° 10 (Commission paritaire n° 52679)  
La revue n'est pas vendue au numéro mais par abonnement. « Le Messenger Suisse » n'est pas en vente publique.

Pour vous le procurer adressez-vous au siège du journal.  
Adressez toute votre correspondance à la Rédaction, 11, rue Paul Louis Courier 75007 Paris - Tél. : 544.68.41  
EDITEUR : FEDERATION DES SOCIETES SUISSES DE PARIS  
Président : Pierre JONNERET